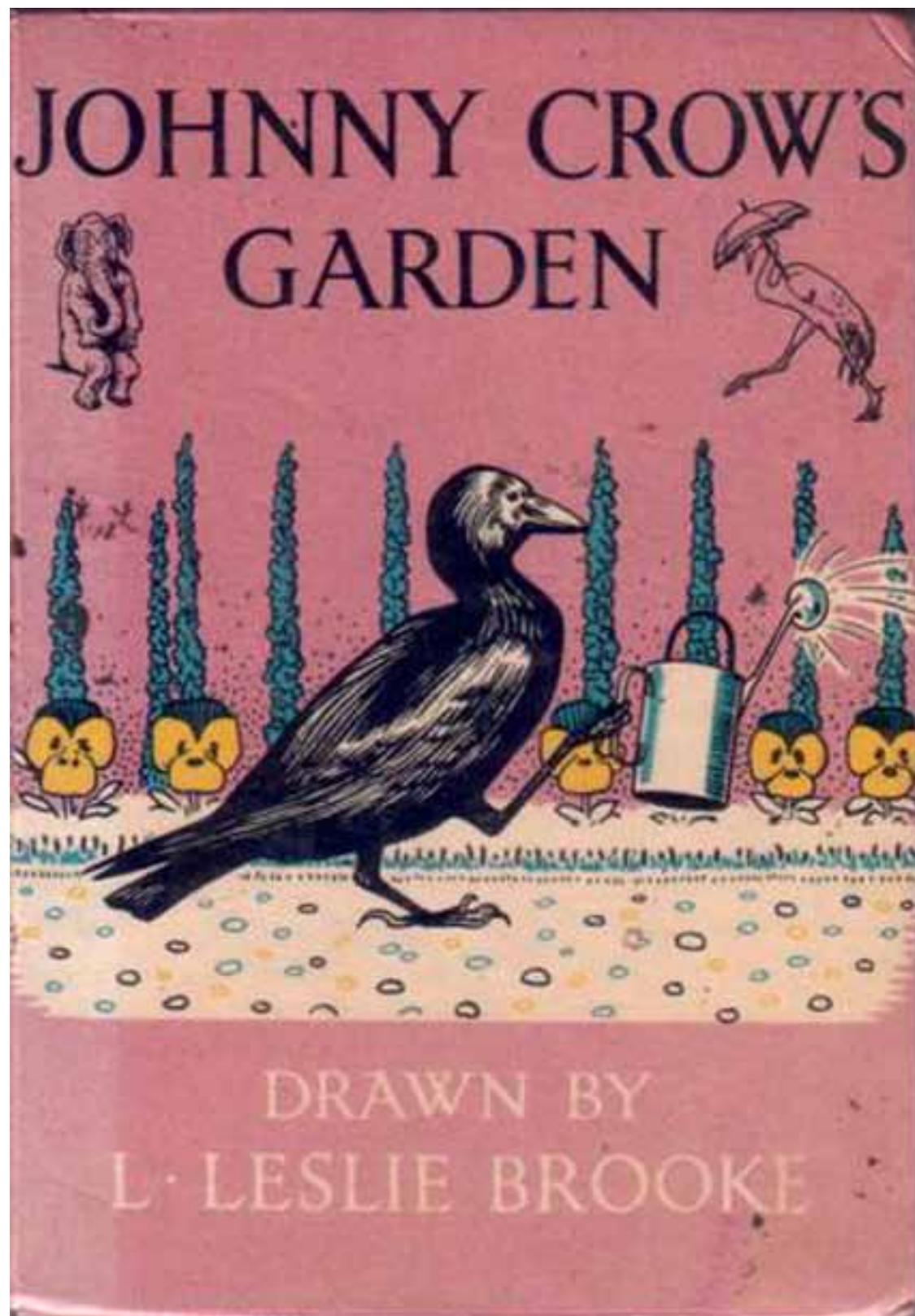


JOHNNY CROW'S  
GARDEN



DRAWN BY  
L. LESLIE BROOKE

*Le jardin de Johnny Crow*



## Le jardin de Johnny Crow

Une histoire racontée et  
illustrée par Leonard Leslie Brooke

traduite par Marie-Laure Besson

Adaptation réalisée par Marie-Laure Besson  
pour Le Cartable Fantastique

[Vers Table des matières](#)

# Table des matières

Le texte anglais





Le Jardin de Johnny Crow  
c'est par ici →

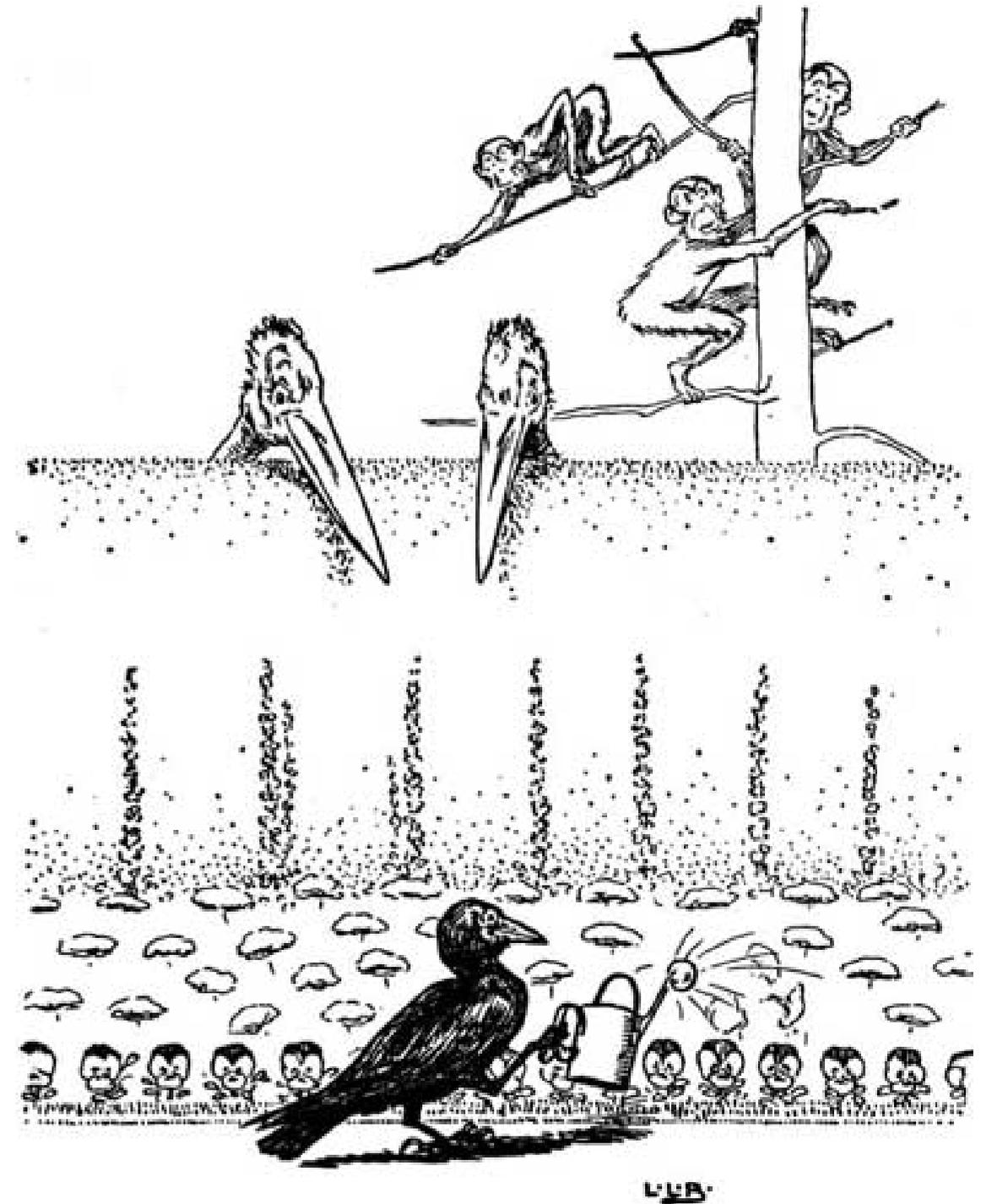




Johnny Crow

Avait creusé et semé

[Vers Table des matières](#)



Jusqu'à obtenir un petit jardin.



Et le Lion

Vers Table des matières



Arborait une cravate verte et jaune



Dans le jardin de Johnny Crow

Vers Table des matières



Et le Rat

Portait une plume à son chapeau



Mais l'Ours lui,

N'avait rien à se mettre

Vers Table des matières



Dans le jardin de Johnny Crow



C'est pourquoi le Singe

Vers Table des matières



Prit ses mesures avec un ruban



Dans le jardin de Johnny Crow

Vers Table des matières



Puis, la Grue



Fut prise sous la pluie

Vers Table des matières



Dans le jardin de Johnny Crow



Et le Castor

Eut peur d'avoir de la fièvre

Vers Table des matières



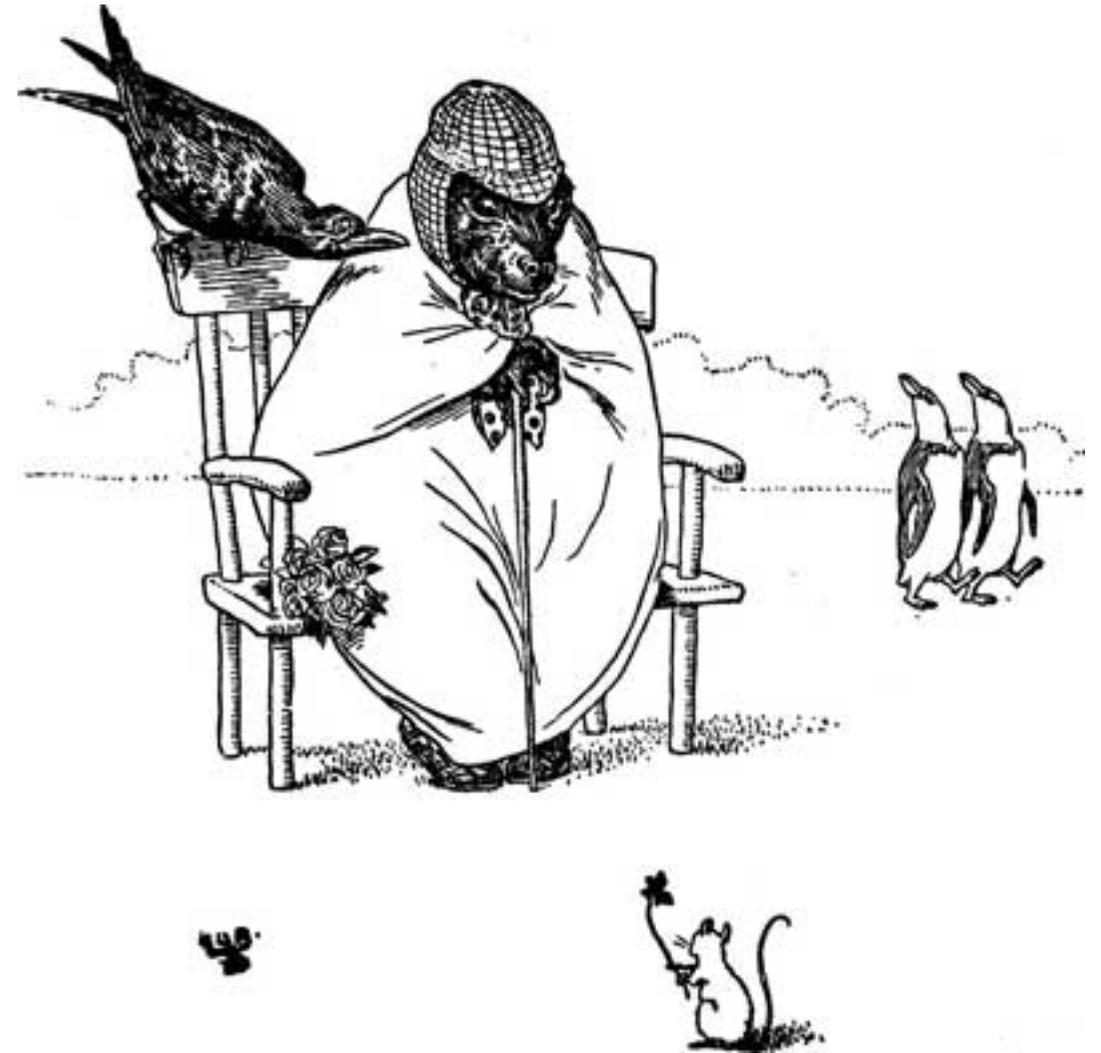
Mais la Chèvre

Dit :



« Ce n'est rien : il n'a qu'un mal de gorge ! »

[Vers Table des matières](#)



Dans le jardin de Johnny Crow

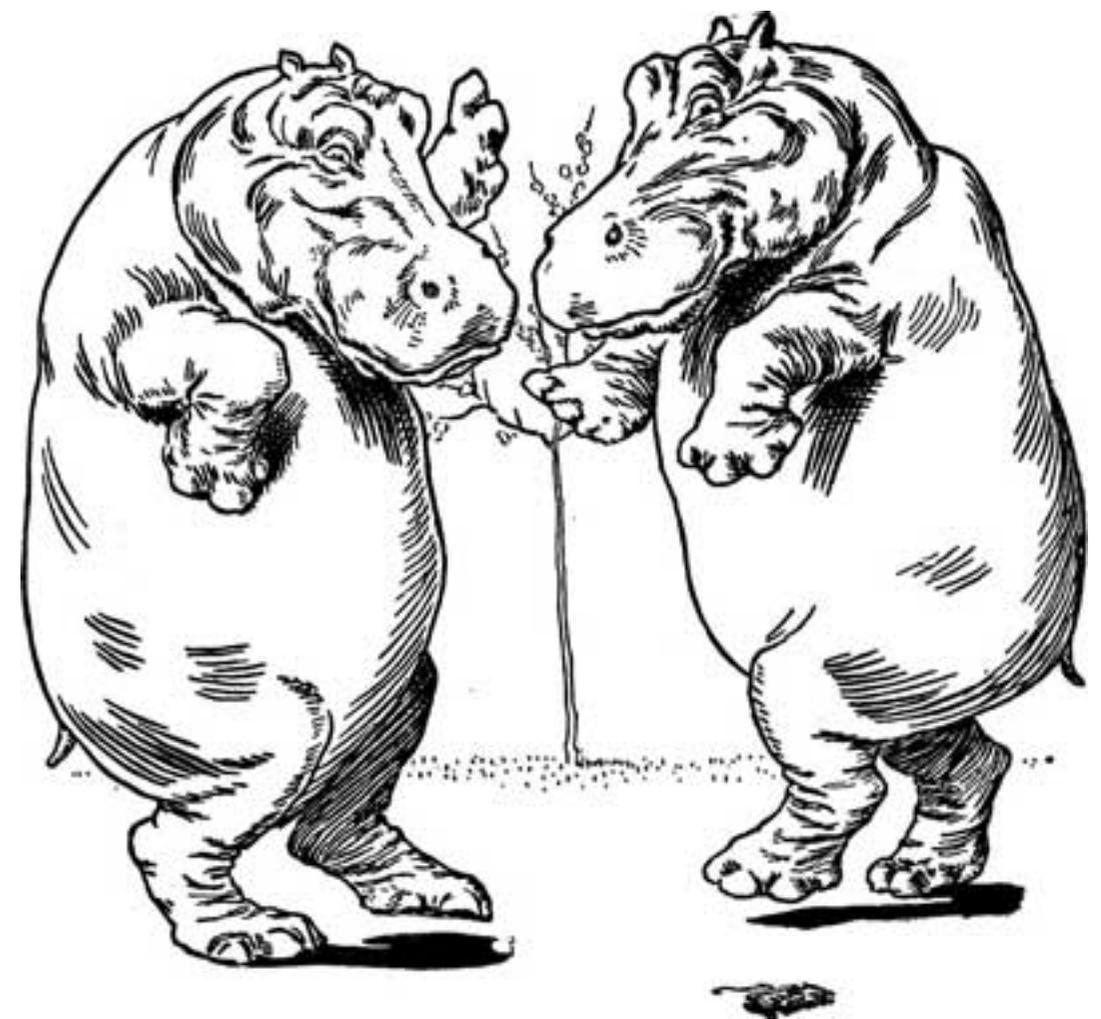


Et le Cochon

Dansa une gigue

---

Vers Table des matières



Dans le jardin de Johnny Crow



Puis la Cigogne

Donna une conférence philosophique

Vers Table des matières



Jusqu'à ce que les hippopotames

Disent : « Ne demandez plus ' qui suis-je ? ' »



Tandis que l'éléphant

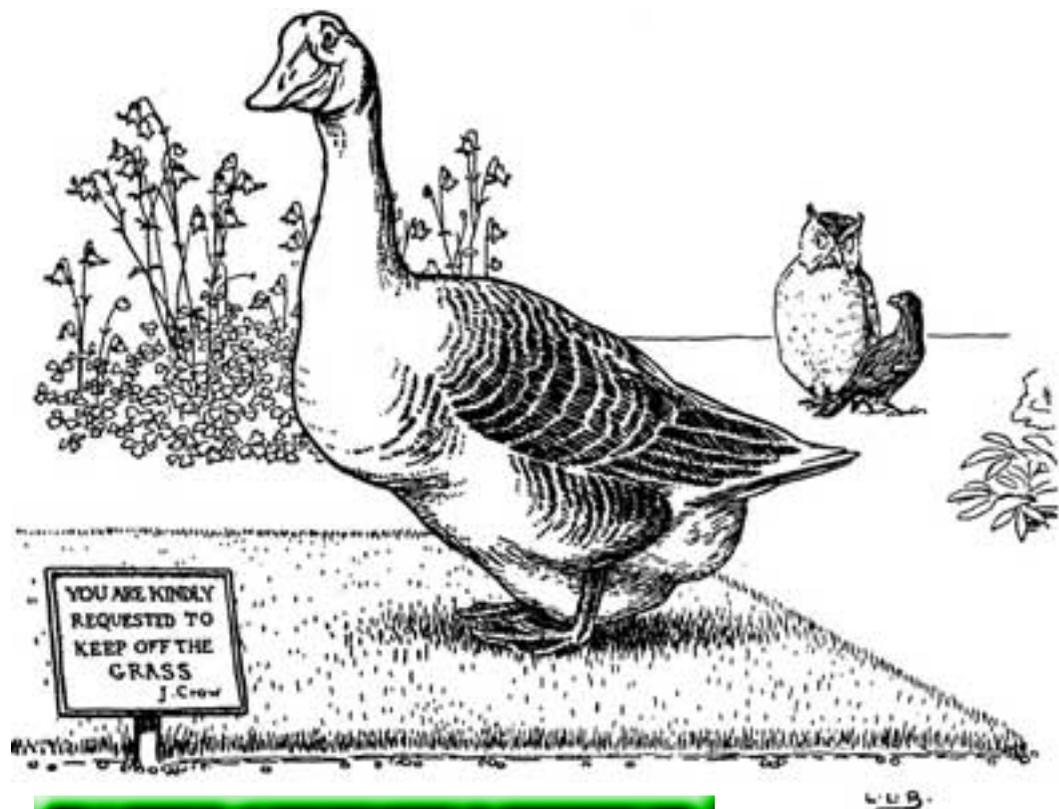
Disait quelque chose tout à fait hors de propos

Vers Table des matières



Dans le jardin de Johnny Crow

ب. ش. ن.

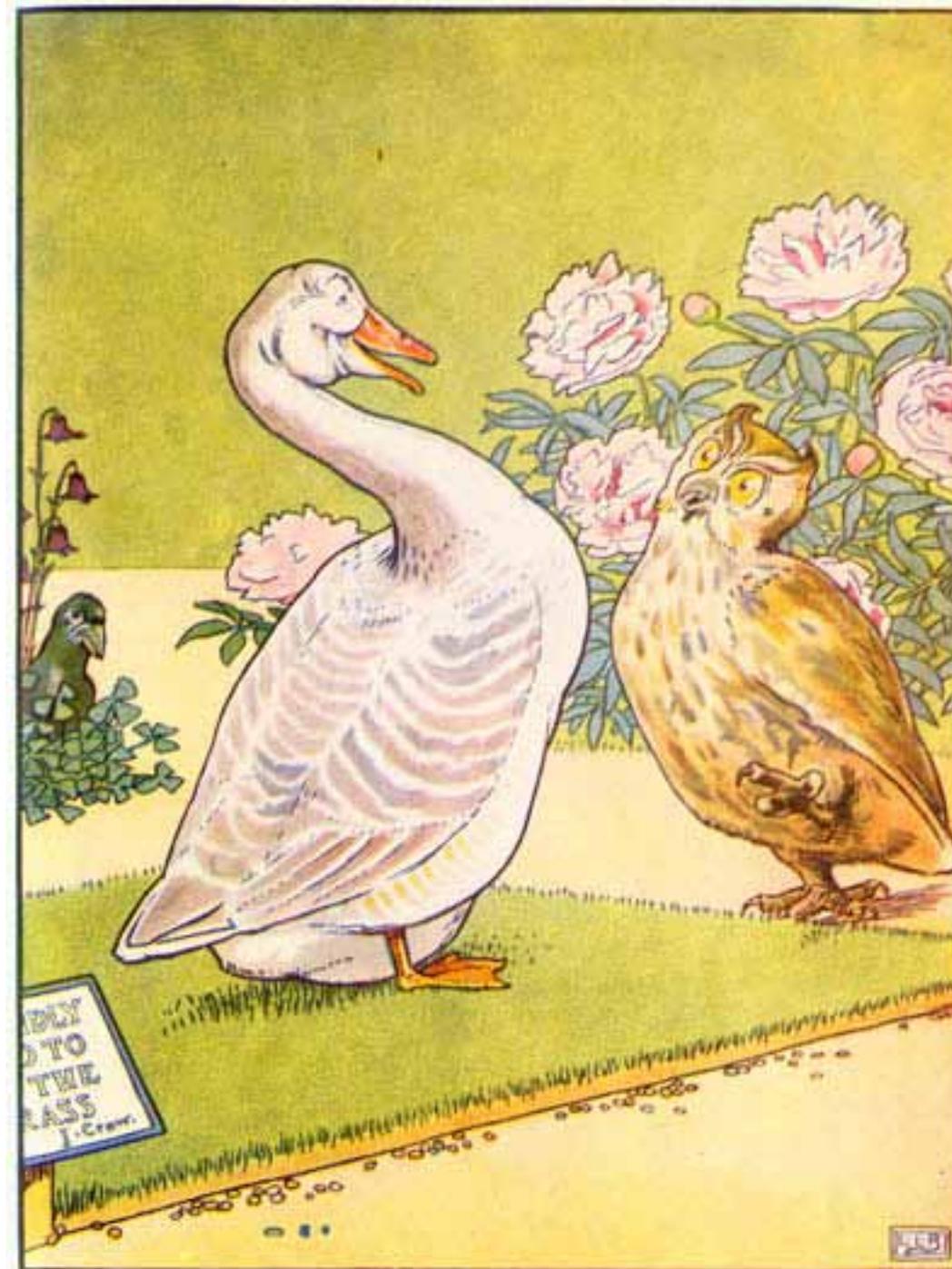


Vous êtes aimablement  
invité à rester en dehors  
des pelouses

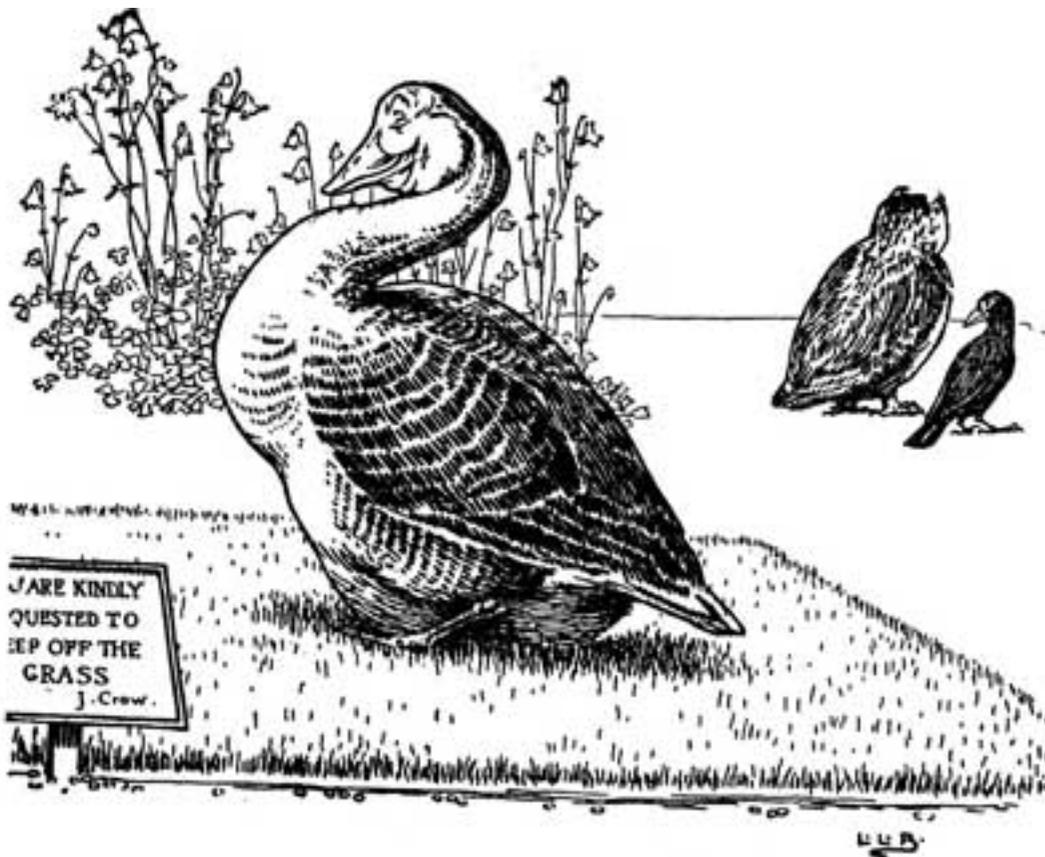
Et l'Oie,....,

Eh bien

Vers Table des matières

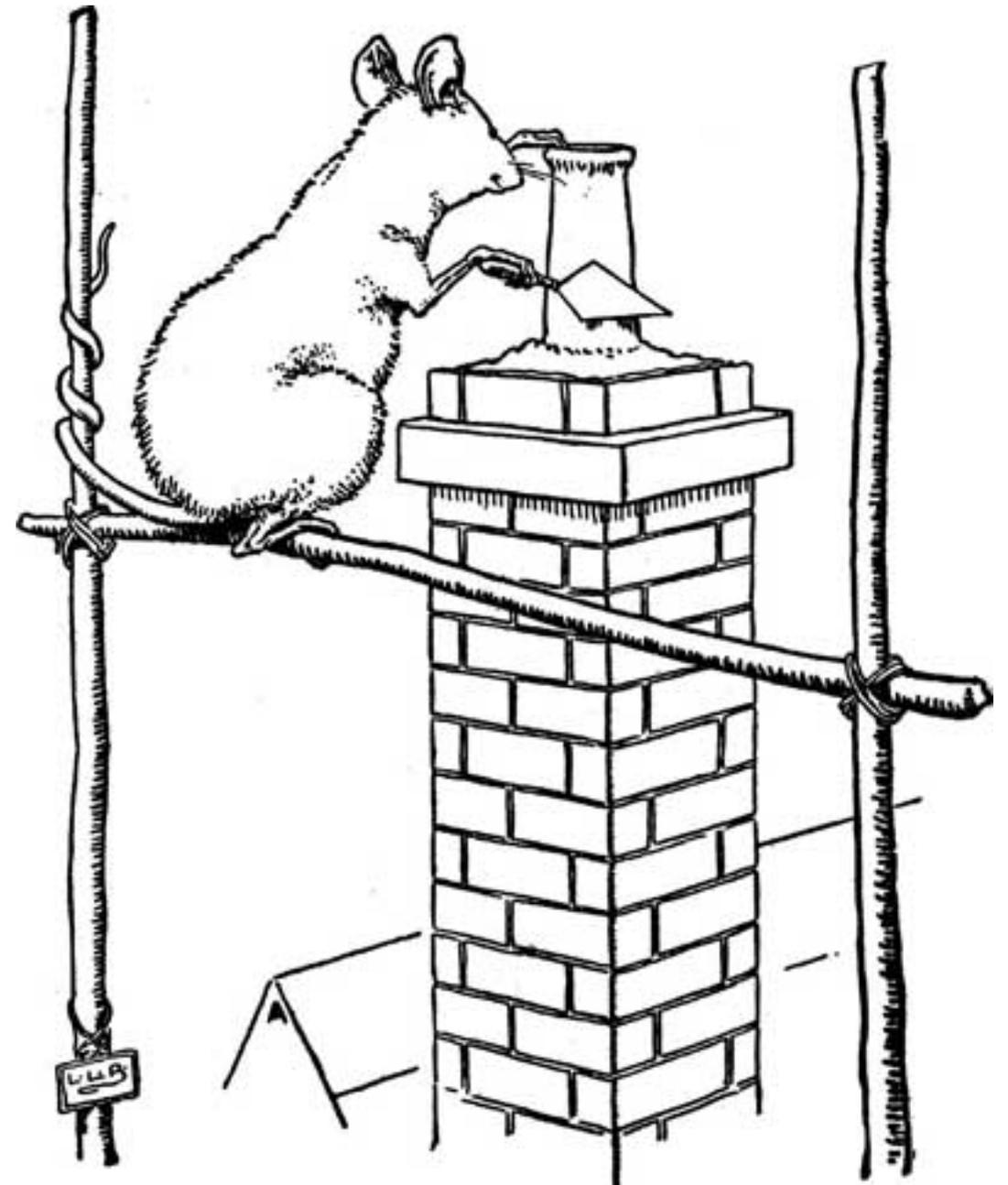


l'Oie, c'était une oie !



Dans le jardin de Johnny Crow

Vers Table des matières



Et la Souris



Construisit elle-même une petite maison

Vers Table des matières



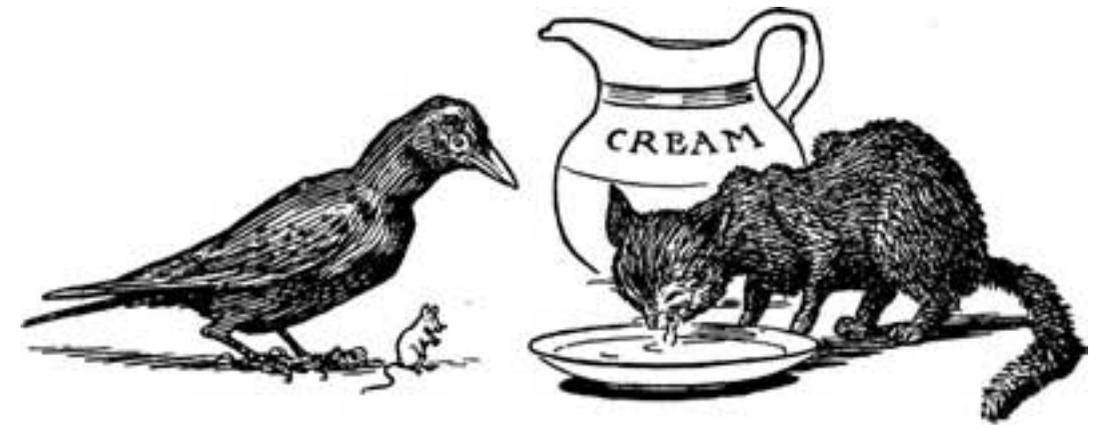
Et c'est là que le chat



Illustration of a house and a cat.

S'assit à coté du paillason.

Vers Table des matières



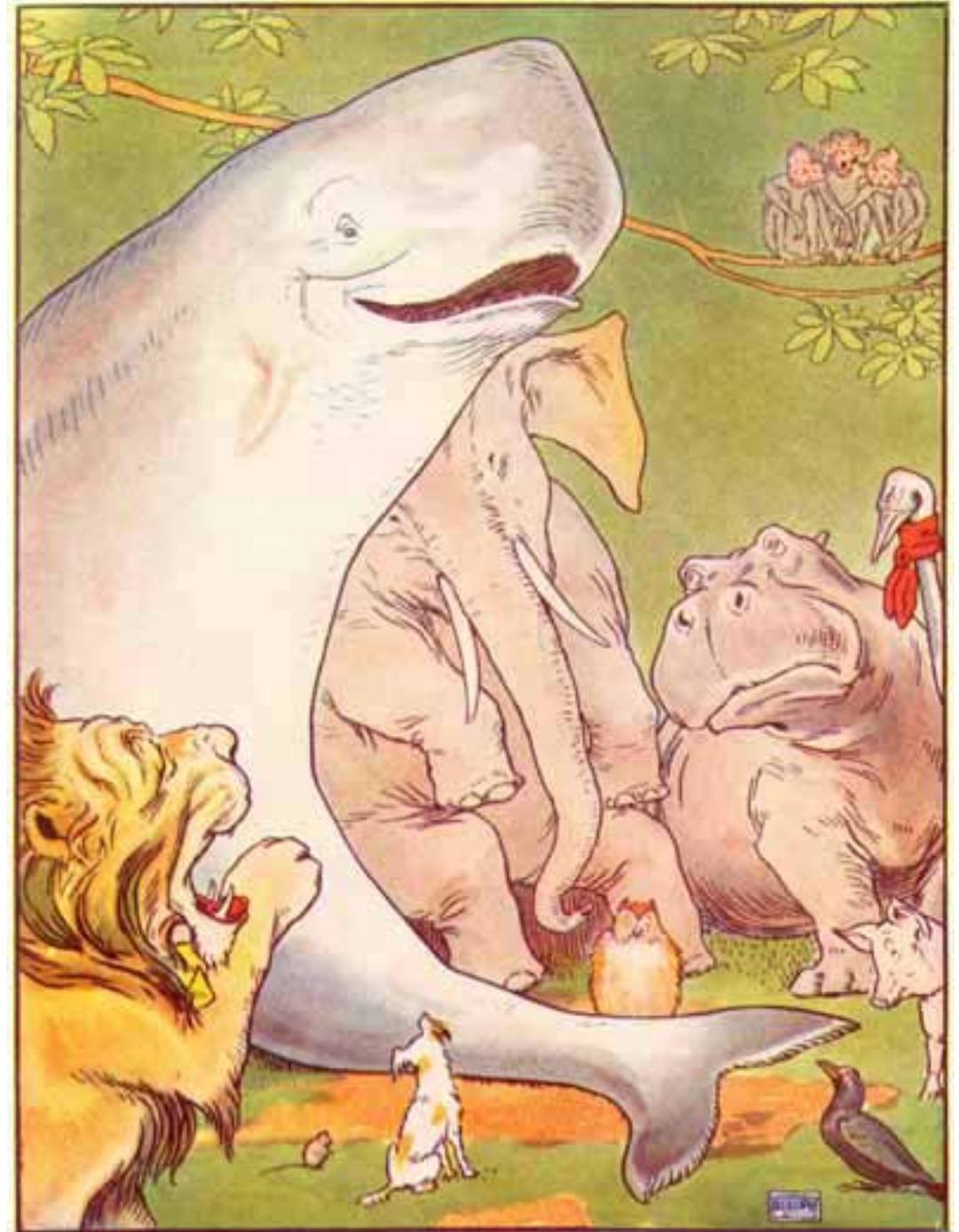
L.L.B.

Dans le jardin de Johnny Crow



Et la Baleine

Vers Table des matières

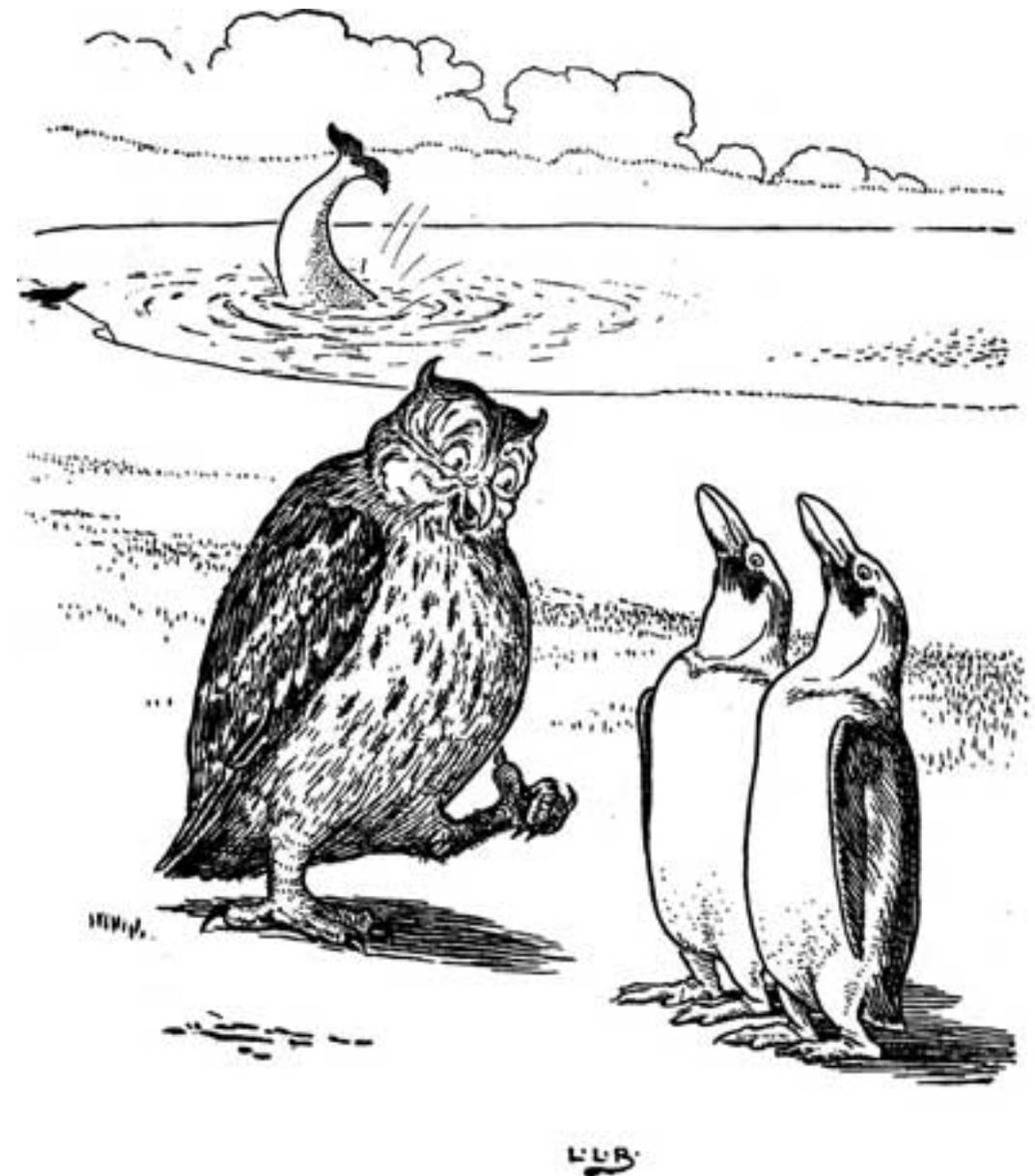


Raconta une très longue histoire



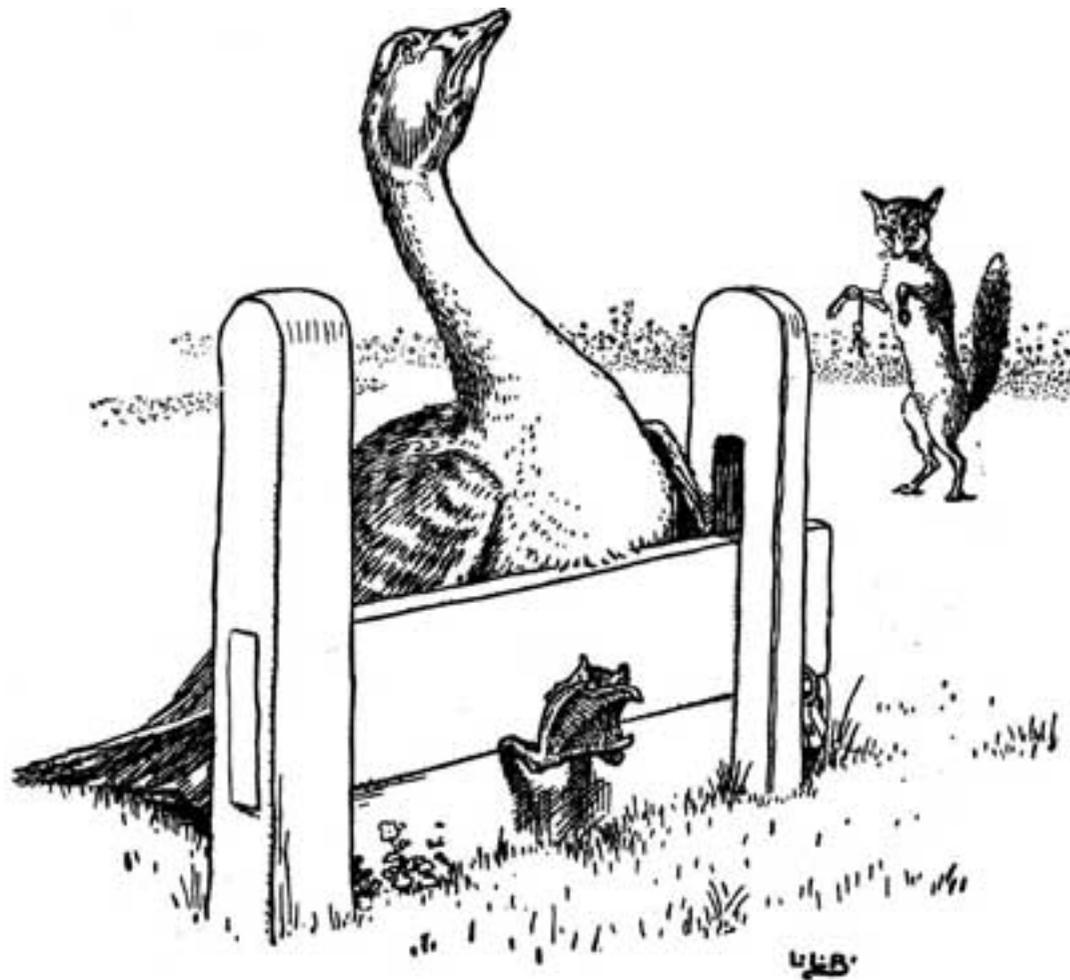
Dans le jardin de Johnny Crow

Vers Table des matières



Et le Hibou

Était un drôle d'oiseau

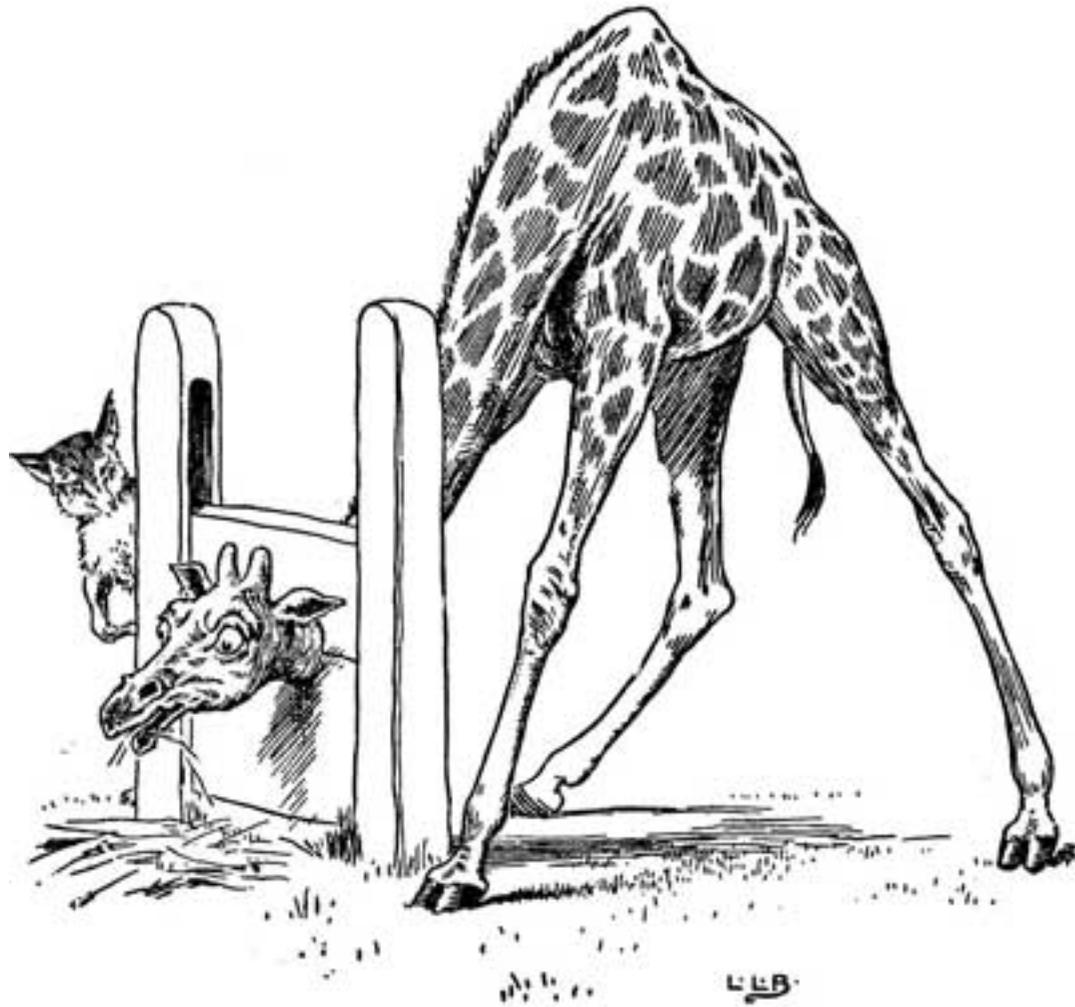


Et le Renard

Vers Table des matières

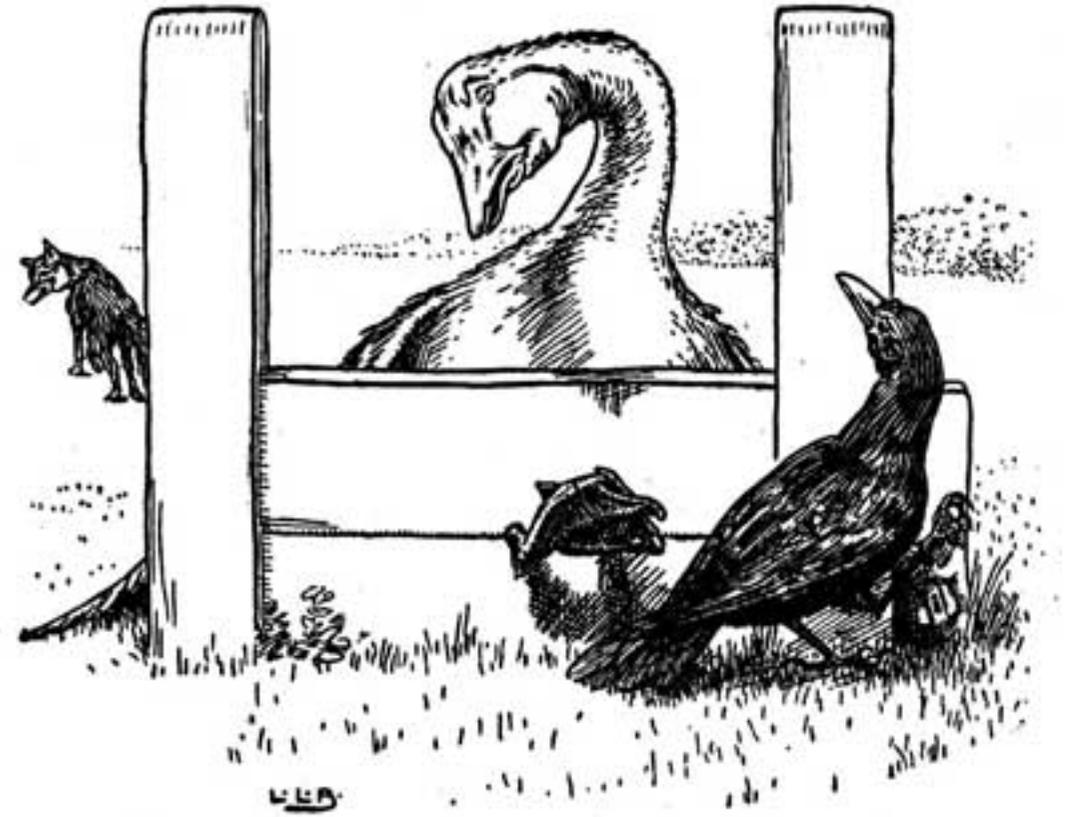


Les mit tous dans un carcan



Dans le jardin de Johnny Crow

Vers Table des matières



Mais Johnny Crow,

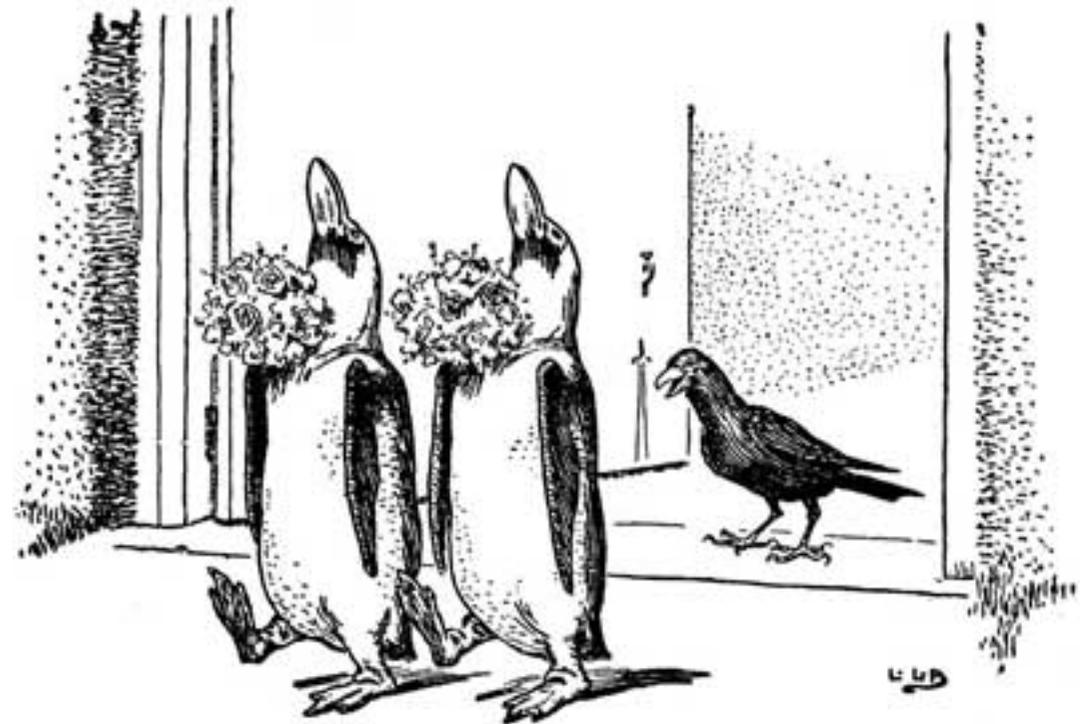
Lui, les délivra



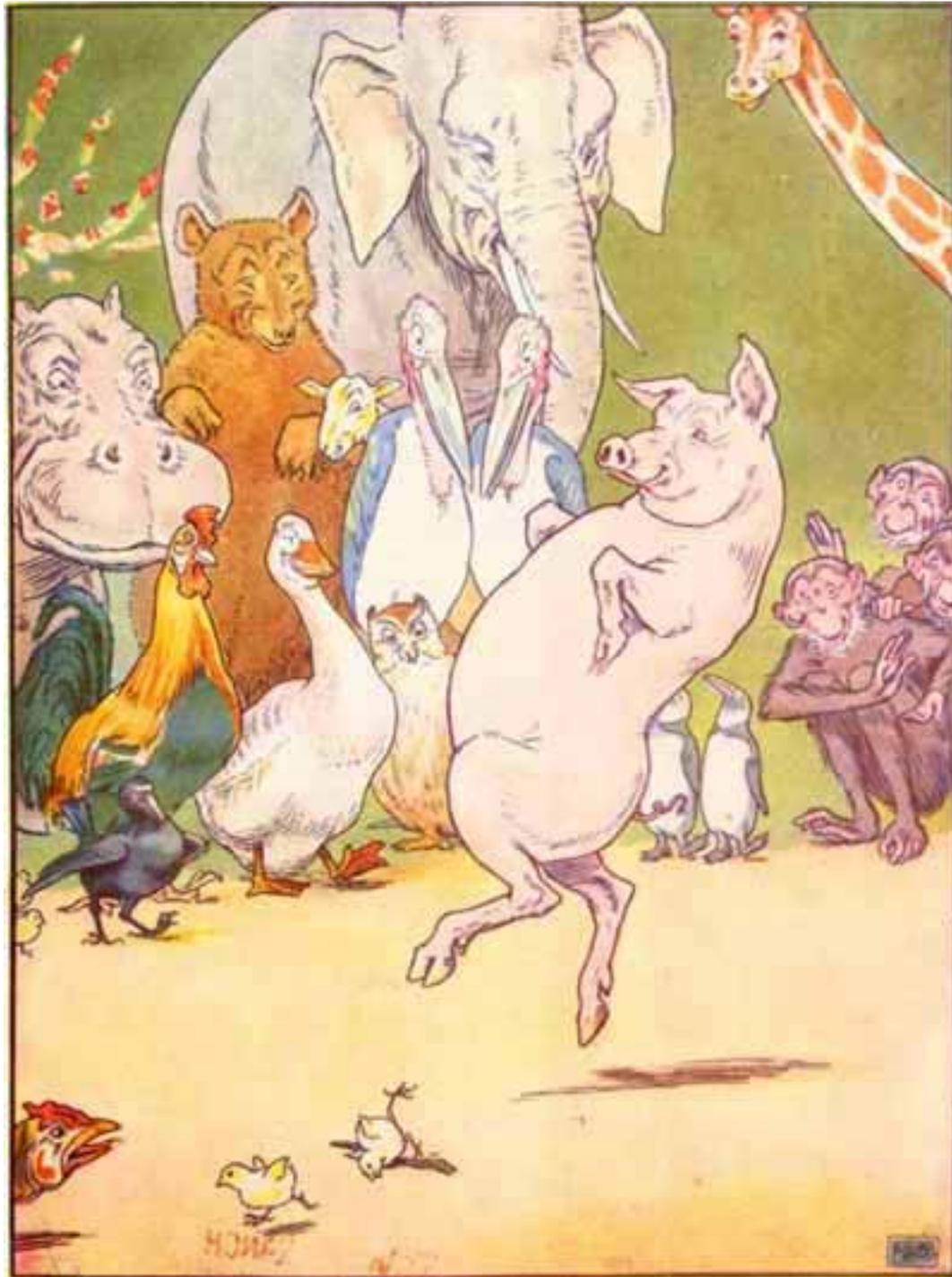
Et ils s'assirent tous bien en rang pour dîner

Dans le jardin de Johnny Crow

Vers Table des matières



« Au revoir ! »



**Le texte anglais**

**Vers Table des matières**

## JOHNNY CROW'S GARDEN.

Johnny Crow

Would dig and sow

Till he made a little Garden.

And the Lion

Had a green and yellow Tie on

In Johnny Crow's Garden.

And the Rat

Wore a Feather in his Hat

But the Bear

Had nothing to wear

In Johnny Crow's Garden.

So the Ape

Took his Measure with a Tape

In Johnny Crow's Garden.

Then the Crane

Was caught in the Rain

In Johnny Crow's Garden.

And the Beaver

Was afraid he had a Fever

But the Goat

Said:

«It's nothing but his Throat!»

In Johnny Crow's Garden.

And the Pig

Danced a Jig

In Johnny Crow's Garden.

Then the Stork

Gave a Philosophic Talk

Till the Hippopotami

Said: «Ask no further 'What am I?'»

While the Elephant

Said something quite irrelevant

In Johnny Crow's Garden.

And the Goose--

Well,

the Goose \_was\_ a Goose

In Johnny Crow's Garden.

And the Mouse

Built himself a little House

Where the Cat

Sat down beside the Mat

In Johnny Crow's Garden.

And the Whale

Told a very long Tale

In Johnny Crow's Garden.

And the Owl

Was a funny old Fowl

And the Fox

Put them all in the Stocks

In Johnny Crow's Garden.

But Johnny Crow

He let them go

And they all sat down to their dinner in a row

In Johnny Crow's Garden.

«GOOD-BYE!»



🌻🌻 *To the Memory of  
my Father, who first told  
me of Johnny Crow's 🌻  
Garden: and to my Boys,  
for whom I have set on  
record these facts con-  
cerning it.. 🌻🌻🌻🌻🌻*

